

# Kuhu on jõutud Euroopa keeleoskusuuringuga oktoobris 2011?

Sellele saab vastata uuringu direktori Neil Jonesiga tehtud intervjuu abil. Intervjuu on avaldatud SurveyLangi kodulehel <http://www.surveylang.org/Project-news-and-resources/NeilJonesInterview.html>



Mõningad kokkuvõtvad nopped sellest.

## Kas põhiuuring tõi mingeid üllatusi?

Kindlasti ei toonud see mingeid ebameeldivaid üllatusi. Põhiuuringut ettevalmistava etapina on alati oluline eeltest, mis annab kindlust edasistes tegemistes. Hea on teada, et seni saadud tagasiside on vaid positiivne.

## Septembris jõudsite uuringuga tähtsa verstapostini – mis täpsemalt toimus?

26.–30. septembrini toimus Cambridge'is suur ja tähtis üritus, mis tõi kokku eksperdid üle kogu maailma, et panna paika põhiuuringu standardid. Pikkade ja põhjalike arutluste tulemusena jõuti ühisele arusaamisele, mis on head tulemused, kuid nüüd tuleb need Euroopa keeleõppe raamdokumendi (*CEFR – Common European Framework of Reference for Languages*) määratluste abil lahti mõtestada. *CEFR* on teadaolevalt uuringu alusdokument, milles kirjeldatud põhimõtted on järjest enam kasutusel mitte ainult Euroopas, vaid ka kaugemal.

## Mis täpsemalt toimus standardite kehtestamise üritusel?

Üritusele olid osalema kutsutud uuringus osalevate riikide asjatundjad üle kogu Euroopa. Pidasime oluliseks, et osaleksid nii raamdokumendi koostajad, õpetajad kui ka teised raamdokumendi põhimõtetest huvitatud.

Alustasime uuringu ja testide ülesehituse tutvustamisega, seejärel tutvustasime tasemepiiride (standardite) määratlemise erinevaid meetodeid.

Sealt edasi jõudsime uuringu tegelike tasemepiirideni, mille määratlemine oli väga keerukas ülesanne. Keelerühmades (inglise, saksa, prantsuse, hispaania, itaalia) analüüsiti iga osaoskuse testi eraldi. Osalejad hindasid iga ülesannet individuaalselt ja määrasid taseme soorituskõnnise sellele ülesandele. Kõikide hindajate otsused koondati, järgnes arutelu rühmas ja vajadusel kordushindamine, et tagada tulemuste järjekindlus ja usaldusväarsus.

Töötati SurveyLangi konsortsiumi ekspertide juhendamisel, kelle arvates oli kõige tõsisemaks väljakutseks see, et riigiti võivad kohalikud arusaamad raamdokumendis kirjeldatud tasemetest erineda ning vahel tuleb nendega arvestada.

## Miks üldse on standardite kehtestamine nii tähtis?

Nendele tugineb uuringu analüüs ning see tagab, et uuringu tulemused on valiidsed, usaldusväärsed ja kvaliteetsed.

## **Kui uuringu tulemused 2012. aastal avalikustatakse, keda need siis Teie arvates kõige enam mõjutavad?**

Projekti tulemused mõjutavad poliitiliste otsuste tegijaid ja koondavad tähelepanu keelele kui suhtlusvahendile. Need mõjutavad positiivselt ka mitmekeelsuse programmi, mis muutub Euroopas üha tähtsamaks.

## **Mis on SurveyLangi konsortsiumi järgmine oluline samm?**

Küllalt suur töö on veel teha. Pärast septembris toimunud üritust on vaja veel tulemusi täpsustavalt analüüsida ja interpreteerida. Õige pea hakkame andmebaasi töödeldud andmetest lõpparuannet koostama. Põnev aeg!